

## **Öffentliche Auflage des Projektgenehmigungsgesuchs „Sanierung Wasserkraftwerk Preda“ gemäss Art. 57 ff. des Wasserrechtsgesetzes des Kantons Graubünden (BWRG; BR 810.100)**

Das Elektrizitätswerk der Gemeinde Bergün beabsichtigt, das bestehende Kraftwerk Preda umfassend zu sanieren. Neben der Sanierung der Wasserfassung werden eine neue Druckleitung und eine neue Zentrale erstellt. Die Eckpunkte der Nutzung bleiben unverändert. Durch die effizientere Nutzung wird die Stromproduktion des Kraftwerks Preda um rund 26 % auf 4,03 GWh erhöht. Es wird mit Investitionen in der Höhe von 5,5 Mio. Franken gerechnet.

### **1. Ort und Frist der Auflage**

Das Projektgenehmigungsgesuch des Elektrizitätswerks der Gemeinde Bergün inklusive Beilagen, namentlich der Technische Bericht mit Anhängen und Plänen, liegt *vom 16. Oktober bis 14. November 2017* öffentlich auf und kann beim Amt für Energie und Verkehr, Rohanstrasse 5, 7001 Chur, sowie in der Gemeinde Bergün, Chesa da Scola 110, 7482 Bergün / Bravuogn, eingesehen werden.

### **2. Kurzbeschreibung des Genehmigungsgesuchs**

Mit dem Projektgenehmigungsgesuch wird um die Erteilung sämtlicher für die Sanierung des Wasserkraftwerks Preda erforderlichen spezialgesetzlichen Bewilligungen ersucht (Verfahrenskoordination und -konzentration gemäss Art. 58 BWRG), insbesondere um die *fischereirechtliche Bewilligung* für technische Eingriffe in Gewässer nach Art. 8 des Bundesgesetzes über die Fischerei (BGF; SR 923.0), die *raumplanungsrechtlichen Bau- und Ausnahmegewilligungen* nach Art. 22 und 24 des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; BR 700), die *wasserbaupolizeiliche Bewilligung* nach Art. 22 Abs. 1 des kantonalen Wasserbaugesetzes (KWBG; BR 807.700) sowie die *Rodungsbewilligung* nach Art. 5 des Bundesgesetzes über den Wald (WaG; SR 921.0).

### **3. Einsprachen**

Wer vom Auflageprojekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Realisierung, Verhinderung oder Änderung hat, ist berechtigt, Einsprache gegen das Vorhaben zu erheben (Art. 57 i.V.m. Art. 54 BWRG). Einsprachelegitimiert ist ferner, wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist.

Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich mit einer kurzen Begründung dem Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement Graubünden, Stadtgartenweg 11, 7001 Chur, einzureichen.

## **Exposiziun publica da la dumonda d'approvaziun dal project "Sanaziun da l'ovra idraulica Preda" tenor ils art. 57 ss. da la lescha davart il dretg da las auas dal chantun Grischun (LDAG; DG 810.100)**

L'ovra electrica da la vischnanca da Bravuogn ha l'intenziun da sanar cumpletmain l'ovra idraulica existenta Preda. Ultra da la sanaziun da la tschiffada d'aua vegnan construids in nov conduct da pressiu ed ina nova centrala. Ils parameters da l'utilisaziun na vegnan betg midads. Tras l'utilisaziun pli effizienta vegn augmentada la produenziun d'electricitad da l'ovra electrica Preda per ca. 26 % a 4,03 GWh. I vegn fatg quint cun investiziuns da 5,5 milliuns francs.

### **1. Lieu e temp da l'exposiziun**

La dumonda d'approvaziun dal project da l'ovra electrica da la vischnanca da Bravuogn inclusiv agiuntas, en spezial il rapport tecnic cun annexas e plans, è exponida publicamain *dals 16 d'october fin ils 14 da november 2017* tar l'uffizi d'energia e da traffic, Rohanstrasse 5, 7001 Cuir, sco er tar la vischnanca da circulo da Bravuogn, Chesa da Scola 110, 7482 Bravuogn, per prender invista.

### **2. Descripziun curta da la dumonda d'approvaziun**

Cun la dumonda d'approvaziun dal project vegnan dumandadas tut las permissiuns spezialas necessarias per la sanaziun da l'ovra idraulica Preda (coordinaziun e concentraziun da las proceduras tenor l'art. 58 LDAG), en spezial la *permissiun dal dretg da pestga* per far intervenziuns tecnicas en las auas tenor l'art. 8 da la lescha federala davart la pestga (LFP; CS 923.0), las *permissiuns da construcziun e las permissiuns excepziunalas dal dretg da la planisaziun dal territori* tenor ils art. 22 e 24 da la lescha federala davart la planisaziun dal territori (LPT; CS 700), la *permissiun da la polizia da construcziuns idraulicas* tenor l'art. 22 al. 1 da la lescha chantunala davart la correcziun dals curs d'aua (LCCA; DG 807.700) sco er la *permissiun da runcar* tenor l'art. 5 da la lescha federala davart il guaud (LG; CS 921.0).

### **3. Protestas**

Tgi ch'è pertutgà dal project d'exposiziun e po far valair in interess degn da vegnir protegi ch'il project vegnia realisà, impedì u midà, ha il dretg da far protesta cunter il project (art. 57 en combinaziun cun l'art. 54 LDAG). Il dretg da far protesta ha plinavant tgi ch'è autorisà tras il dretg federal da far quai.

Las protestas ston vegnir inoltradas en scrit entaifer il termin d'exposiziun cun ina curta motivaziun al departament da construcziun, traffic e selvicultura dal Grischun, Stadtgartenweg 11, 7001 Cuir.